32004D0157

DECYZJA RADY
z dnia 19 lutego 2004 r.
przedłużająca okres stosowania środków przewidzianych w decyzji 2002/148/WE w sprawie zakończenia konsultacji z Zimbabwe na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP-WE

(2004/157/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 300, ust. 2, akapit drugi,

uwzględniając Umowę wewnętrzną w sprawie środków, które należy podjąć i procedur, których należy przestrzegać przy wykonywaniu Umowy o partnerstwie AKP-WE podpisanej w Kotonu dnia 23 czerwca 2000 ([1]) r., stosowanej tymczasowo na mocy decyzji przedstawicieli rządów Państw Członkowskich z dnia 18 września 2000 ([2]) r., w szczególności jej art. 3,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzją Rady 2002/148/WE ([3]), zakończono konsultacje z Republiką Zimbabwe na mocy art. 96 ust. 2 lit. c) Umowy o partnerstwie AKP-WE i podjęto właściwe środki, wymienione w załączniku do tej decyzji.

(2) Decyzją 2003/112/WE, stosowanie środków określonych w art. 2 decyzji 2002/148/WE zostało przedłużone na dalszy okres trwający 12 miesięcy. Zgodnie z art. 1 decyzji 2003/112/WE, środki przestają być stosowane z dniem 20 lutego 2004 r.

(3) Rząd Zimbabwe wciąż narusza zasadnicze elementy wymienione w art. 9 Umowy o partnerstwie AKP-WE, a obecne warunki życia w Zimbabwe nie zapewniają poszanowania praw człowieka, zasad demokratycznych i państwa prawa.

(4) Dlatego okres stosowania środków powinien zostać przedłużony,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Stosowanie środków określonych w art. 2 decyzji 2002/148/WE, które zostało przedłużone do dnia 20 lutego 2004 r. art. 1 decyzji 2003/112/WE, zostaje przedłużone na dalszy okres trwający 12 miesięcy, do dnia 20 lutego 2005 r. Będą one poddawane regularnemu przeglądowi, najpóźniej w ciągu sześciu miesięcy.

List zamieszczony w Załączniku do niniejszej decyzji skierowany jest do Prezydenta Zimbabwe.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 lutego 2004 r.

W imieniu Rady

M. McDOWELL

Przewodniczący

([1]) Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 376.
([2]) Dz.U. L 317 z 15.12.2000, str. 375.
([3]) Dz.U. L 50 z 21.2.2002, str. 64. Decyzja zmieniona decyzją 2003/112/WE (Dz.U. L 46 z 20.2.2003, str. 25).

ZAŁĄCZNIK

Bruksela,…

LIST DO PREZYDENTA ZIMBABWE

Unia Europejska przywiązuje ogromne znaczenie do przepisów art. 9 Umowy o partnerstwie AKP-WE. Poszanowanie zasadniczych elementów Umowy o partnerstwie, to znaczy praw człowieka, instytucji demokratycznych i państwa prawnego, stanowi podstawę naszych stosunków.

W liście z dnia 19 lutego 2002 r., Unia powiadomiła Pana o swojej decyzji zakończenia konsultacji prowadzonych na mocy art. 96 Umowy o partnerstwie AKP-WE oraz podjęcia niektórych „właściwych środków" w rozumieniu art. 96 ust. 2 lit. c) tej Umowy.

W liście z dnia 19 lutego 2003 r., Unia Europejska powiadomiła Pana o swojej decyzji o utrzymaniu stosowania „właściwych środków".

Obecnie, po ponad 12 miesiącach, Unia Europejska uważa, że zasady demokratyczne wciąż nie są przestrzegane w Zimbabwe, a rząd Zimbabwe nie poczynił żadnego postępu w pięciu dziedzinach wymienionych w decyzji Rady z 18 lutego 2002 r. (zakończenie przemocy politycznej, wolne i sprawiedliwe wybory, wolność środków masowego przekazu, niezawisłość sądownictwa, zakończenie nielegalnego zajmowania gospodarstw rolnych). Co więcej, Unia Europejska zauważyła, że rząd Zimbabwe nie podjął żadnych pozytywnych kroków zgodnych z tymi środkami, uważanymi za wzorce dla oceny postępu, które Unia Europejska przedstawiła SADC przy okazji dwóch ostatnich posiedzeń Komitetu SADC/UE.

W świetle powyższego, Unia Europejska nie uważa, aby takie odpowiednie środki mogły zostać uchylone.

Środki zostaną uchylone wyłącznie wtedy, gdy warunki zapewniające poszanowanie praw człowieka, zasad demokratycznych i państwa prawnego zostaną spełnione. Ponadto, Unia Europejska zastrzega sobie prawo podjęcia dodatkowych środków restrykcyjnych.

Unia Europejska będzie uważnie śledzić rozwój sytuacji w Zimbabwe oraz chciałaby jeszcze raz podkreślić, że nie zmierza do ukarania narodu Zimbabwe i nadal będzie przeznaczać środki na działania humanitarne i projekty niosące bezpośrednie wsparcie dla ludności, w szczególności tych w sektorach społecznych, w sferze demokratyzacji, poszanowania praw człowieka oraz zasad państwa prawnego. W okresie 2003–2004 r. europejski wkład wspólnotowy na żywność oraz pomoc humanitarną w Zimbabwe wyniósł 85 milionów EURO, jako uzupełnienie pomocy bilateralnej pzapewnionej przez Państwa Członkowskie Unii Europejskiej.

Unia Europejska pragnie kontynuować dialog z Zimbabwe w ramach Umowy o partnerstwie AKP-WE i wyraża nadzieję, że zrobi Pan wszystko, co w Pana mocy, aby przywrócić przestrzeganie podstawowych zasad zawartych w Umowie o partnerstwie i aby skierować państwo na drogę pokoju i wzrostu gospodarczego To pozwoliłoby na zniesienie zawieszenia podpisanego Dziewiątego Krajowego Indykatywnego Programu dla Zimbabwe, umożliwiając w ten sposób podjęcie wszystkich instrumentów współpracy w niedalekiej przyszłości.

Z poważaniem,

W imieniu Komisji W imieniu Rady